häufig am Anf. eines comp.: স্থল্লাত্ব innere Thränen (Çîk. 81, v. l.), oder im Innern Thränen bergend (Vika. 78.), ऋतर्रालीघ die im Innern (enthaltene) Wassermenge Megu. 61. হ্যন:মুদ্ধ innerlich rein 50. হ্যমর্ম-हावस्य im Innern im Zustande der Wuth RAGH. 2,7. Vgl. auch इ, गम्, धा, यम्, ली, रुन् u. s. w. mit म्रत्(1,-2) praep. a) mit folg. oder vorang. loc. innerhalb, in; zwischen; in - hinein: कदा न्वर्त्तर्वर्तेणे भ्वानि RV.7,86,2. त्रीणि त्रता विद्ये चत्रीषाम् 2,27,8. चतः सिन्धी AV.6,1,2. 5,11,8. RV.1,23, 19. 7,11,3. VS.12, 15.39. 32,4. ता उवं पुरुषे उत्तः प्र-विष्ट: ÇAT.BR.1,1,3,2. 14,8,10,1. (= BRH. ÅR. UP. 5,9,1.) व्हिर्णमध्यार्ट कुरुयोर् तर्विल्त म्रास 3,6,2,9. म्रत्सादित्ये Килль. Up. 1,6,6. म्रतः श-रीरे Mund. Up. 3, 1, 5. मतर्द्ध्ये Cat. Ba. 14, 5, 1, 17. (= Ban. År. Up. 2,1,17.) 6,44,3. (= 4,2,3.) Keand. Up. 8,1,3. स्रत्यातमन् Çat. Br. 4, 1, 2, 2. 14, 3, 3, 6. 8. (= Ввн. Ав. Uр. 2, 3, 4. 5.) Катпор. 4, 1. आस्ये ऽ त्: Сат. Ва. 14, 4, 1, 9. = Ван. Ап. Uр. 1, 3, 8. दक्रो अस्मिनसराकाशस्तिस्मि-न्यद्त्तस्तर्न्वेष्ट्व्यम् Жяһқр. Up. 8,1, 1.2. उभे म्रस्मिन्यावापृथिवी म्रत्तर्व समाव्हिते ३. म्रतविंश्मिन M. ७, २२३. ८,६९. म्रतार्निवेशने ७,६२. R. ६,112,९. म्रतः पृथिव्यां सलिले दृश्यमे ह्रं महेत्रगः 102,23. म्रतर्शले R. 1,40, 13. 5, 7,39.47. Jién. 3, 302. Pankat. 253, 18. H. 1078. 契积护用 in der Erde And. 9, 17. in die Erde 10,27. मत्तर्गाण Pankar. 1,37. नीतस्तमस्यतः Катніз. 4,57. Verstärkt mit म्रा (vgl. म्रिय): यते पवित्रमर्चियम् वितित-मुलरा R.V. 9,67,23. त्री ष पवित्री व्हय्यर्पलरा देघे 73,8. Vgl. म्रलरा. In dieser Verbindung mit dem loc. ist স্থান্য streng genommen noch adv., das als nähere Bestimmung des vieldeutigen loc. austritt. Vgl. die genau entsprechende Construction: म्रविधायामलोर् (in der Unwissenheit, im Innern, d. i. in der tiefsten Unwissenheit) वर्तमानाः Muno. Up. 1,2,8. Катнор. 2,5. — b) mit folg. acc. zwischen: मृतर्मकी वृक्ती रिह्मीमे RV. 7,87,2. म्रुतर्देवान्मर्त्योद्य 8,2,4. मात्त स्युर्ने। म्रोतयः 10,57, 1. 3,38, 3. VS. 7, 5. SV. II, 5, 1, 4, 7. — c) mit folg. oder vorang. gen. in, innerhalb: क्रपस्यात्तश्चन्द्रममा रुश्मीन्पश्यन् ITIM. bei Sås. zu RV. 1, 103. त-दत्तरस्य सर्वस्य तद्व सर्वस्यास्य वात्यतः VS. 40, 5. = 1çop. 5. बाह्रिर-सम्च भूतानाम् BHAG. 13, 15. चन्द्रमाः सर्वभूतानामसम्बर्गत सातिवत् N.24, 29. घर्तिधरिमें भूताना सर्वेषां किल मारुत R. 1,34,18. ह्यमग्रे सर्वभूताना-मलद्यरिम मादिवत् J.66.2, 104. म्रत्ररीपं यद्तर्वारिपास्तरम् АК.1,2,2,8. यस्य म्रतःस्थानि (comp.!) भूतानि Вилс. 8, 22. in der Mitte: लस्तेना ऽस्पात्तः (ঘনুষ:) H. 775. — d) am Ende eines comp. in (auf die Fragen wo, wohin und wann): म्रम्भाउतः im Wasser Jign. 1, 149. तर्तः - ऐनत VID. 144. मध्ये विन्ध्यासः KATHÀS. 4, 1. जरासर्जार्तेः (im Alter) पत्रैः R. 3,22,25. सभातः मानिणः प्राप्तान् M. 8,79. कूपातः पतितः Pakkat.222,2. नृपं प्रवेशपामास मठातः: VID. 44. mitten in: क्रान्तर्मीण: H. 650. zwischen: द्तातराधिष्ठितम् M. ४, १४१. सप्तर्षिनामवीध्यतः Jiék. ३, १८७. वृत्तात्तरा-लोकितया ज्योतस्यया SAv. 8, 106. चतुर ष्टशतयामात्तः Тык. 2,2,4. कूर्पर्गः-सात: H. 591. तर्जन्यङ्गुष्ठात: 840. कियात: Vop. 5,34. aus dem Innern heraus: उत्पित्सवा उत्तर्नद्भर्तुः (= समुद्रस्यात्तर्भ्यत्तरात्) Çıç. 3, 77. Ein solches comp. verbindet sich mit einem adj. verb. zu einem neuen comp.: घटातर्वार्तिभि: सतुभि: Рамкат. 253, 2. ग्रव्हं सदा शरीरातर्वाासनी ते सरस्वती KATH S. 4, 11. भूतानाम् — सर्वालश्चारिणाम् 5,25. क्प्रत्याहा-रातः स्वे वर्णे P. 8,3,8,Sch. — e) nicht selten verbindet sich मत्र in mit dem regierten Worte zu einem comp. in der Bedeutung: das In-

Otto Böhtlingk & Rudolph Roth: Sanskrit-Wörterbuch, Part 1, Petersburg 1855 মুনুর্বাহ্য innere Thränen (Çiz. 81, v. l.), nere, der Zwischenraum von (vgl. মুন:নাহা, মুনুর্বাহা, মুনুর্বাহা, oder: im Innern von - befindlich (vgl. म्रत्या), oder endlich als adv. (vgl. P.4,3,60.): im Innern von (vgl. म्रत:पाद्म्, म्रतान्). Ein solches adv. comp. verliert als erstes Glied eines neuen comp. das Flexionszeichen: म्रतर्शलचर im Wasser gehend R. 4, 40, 31. मतःसलिलस्य im Wasser stehend Pankar. 257, 3. अन्तर्शलमुत VID. 242. अत्तर्भूमिगत in die Erde gegangen Ané. 9, 8. Sund. 2, 8. मतर्गातगत Райкат. 265, 10. मतर्भवनपतित Месн. 79. — Die indischen Lexicographen führen 3 Bedeutungen von मत्त्र् an: 1) मध्ये H. 1538. an. 7, 42 (मत्त्र्र्). Med. avj. 70. Viçva im ÇKDn. - 2) प्रात्ते Vıçva. - 3) स्वीकारे H. an. Med. Vıçva. - Vielleicht in etym. Zusammenhange mit দ্বন (vgl. die 14te Bed.); vgl. auch म्रतर, म्रतरा, म्रतरेण

र्फ़ेंसर् (von म्रहार्) wird mit einem loc. componirt gaņa शाएउदि 1) adj. s. म्रा gaņa सर्वादि; Declin. P.1,1,36. 7,1,76. Vop. 3,9. 12. 37. — a) im Innern befindlich, der innere (Gegens. बाह्य)ः नि क् पत्मद्त्रीरः पू-वीं ग्रस्मत् हुए. 10,53,1. इंद वर्चः पुर्वन्यीप स्वर्गोते कुदी ग्रस्वतीरं तर्ज्ञुनी-षत् 7,101,5. इन्द्र स्तामिम्मं मर्म कृषा पुत्रश्चिद्तरम् nimm mein Lob in dich auf 1,10,9. ब्रह्मारुमर्तरं कृपिवे AV. 7,100. RV. 10,82,7. 91,13. प-दर्तारं तद्वान्त्रीम् Av. 2,30,4. न बान्हां किं च न वेद नात्तरमेवायं पुरुषः ÇAT. Вв. 14,7,1,21. (= Ввн. Ав. Uр. 4, 3,21.) य इमं च लोकं परं च लोकं सर्वा-णि च भूतानि ये। उत्तरे। यमयति (vgl. म्रतयीमिन्) 6,7,3.fgg. (= Ban. 🗛 a. Up. 3, 7, 1. fgg.) 6,6,2,16. 7,1,1,16. 2,4,30. Katj. Çr. 16,4,31. 되전 म्रात्मा (Gegens. शारीर म्रा॰) Татт. Up. 2,3.4. यहा क्वेबेष एतस्मिनुर्रम-तरं कुरुते 7. कश्चनातरी धर्मः Sin. D. 62, 19. म्रतरे oder मतराः शाटकाः Kác. zu P. 1,1,36. (Dies ist das म्रत्समुपसंच्याने oder परिधाने P. 1,1,36. AK. 3,4,189. H. an. 3, 515. Med. r. 107. Vgl. श्रत्याय). — b) nahe stehend, nahe angehörend, sehr befreundet (Gegens. पर्)ः न पत्परा नार्त्तर म्राट्धर्षद्वपावसू । डुःशंमा मर्त्या रिषुः ॥ RV.2,41,8. या नः सर्नुत्या म्रनिः दार्मद्रमे यो म्रत्रेरी मित्रमके। वनुष्यात् ६,५,४. 15,३. 62,१०. 63,२. पायुरत्तरः 1,31,13. पुरेर्राव्हेतः 44,12. 104,6. तेर्तेत्त्र्रेषः पुत्रात्प्रेषो वित्तात्प्रेषो उन्य-स्मात्मर्यस्माद्तरतरं यद्यमात्मा Сат. Ва. 14, 4, 2, 19. (= Ван. Ав. Uр. 1, 4,8.) = म्रात्मीय AK.3,4,189. H. an. 3,515. Med.r.107. म्रयमत्यत्तरेग मम BHARATA ZU AK. im ÇKDR. सुमेधसामत्तर्हमे Vop. 3, 37. Von Lauten und Wörtern: स्याने उत्तर्तमः P. 1,1,50. क्कारस्य घकारा उत्तरतमः ÇKDs. सर्वस्य परस्य स्थाने शब्र्ता ऽर्थतश्चात्रात्त्रमे हे शब्र्स्वच्चे भवतः P.8,1,1, Sch. — c) angrenzend, anliegend (?), mit dem abl.: श्रसर् वा उल्बं ज-रायुणा भवति तस्माद्षात्तरा (sc. मेखला) वाप्तमो भवति Çar. Ba. 3, 2, 4, 11. काशं वासः परिधापयति केशां वा चएडातकमत्तरं दीन्नितवसनात् (st.: तस्मार्ढाक्:प्रेर्शे । म्रत्तर्शब्दा बर्कियोगे वर्तते: vgl. f.) 5,2,4,8. Кर्रेग्न, Ça. 7,3,26. 14,5,4. — d) entfernt von (?): ह्रपं शाकासरम् (ÇANE.: = म्रशा-जाम) BRH. ÂR. UP. 4, 3, 21. An der entspr. Stelle Çar. BR. 44, 7, 1, 22: च्रपमशोकात्तरम् (Sch.: न वियते शोको उत्तरे मध्ये पस्प). — e) verschieden von, mit dem abl.: यः प्विट्यां तिष्ठन्प्विट्या म्रत्तरः (ÇANK.: = म्र-भ्यत्रः, mit dem abl.!) Çat. Br. 14,6,7,7. (= Br. År. Up. 3,7,3.) या ऽप्स् तिञ्चन्नद्यो ऽत्तर्: u. s. w. 8—31. (= Ван. Åв. Up. 4—23.) म्रात्मा स्वभावो उत्तरे। उन्ये। यस्य स म्रात्मात्तरः P. 6, 2, 166, Sch. der andere: उद्धेरत्तरं पारं काङ्गमाणः R. 5, 36, 37. Vgl. त्रतर 2,m. — f) (auf der Grenze, aufder Aussenseite befindlich,) der äussere P.1,1,36. AK.3,4,189. H. an.